Fra Det Kgl. Biblioteks tekstportal (tekster.kb.dk)

Forfatter: Christian 4.

Titel: BREV TIL: Friis, Christen FRA: Christian 4. (1631-08-18)

Citation: Christian 4.: ”BREV TIL: Friis, Christen FRA: Christian 4. (1631-08-18)”, i *Kong Christian den Fjerdes egenhændige Breve (2.bind)*, Af Universitetsboghandler G. E. C. Gad, s. 353. Onlineudgave fra Danmarks Breve: https://tekster.kb.dk/text/letters-002207661-002-shoot-L0022076610020316.pdf (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Kong Christian den Fjerdes egenhændige Breve (2.bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Læs Public Domain-erklæringen

18. Aug. 1631.
Til Christian Friis.

Den paatænkte Fæstning ved Kieler Fjord, som Kongen har givet Navnet Christianspris, behager ikke Hertugen af Gottorp. Kongen tror ikke paa en Forbindelse mellem Kurfyrsten af Sachsen og Kongen at Sverig. Forskjellige Nyheder fra Tydskland. — Geh. Ark.

Dy offuerskiickede breffue tiil Stenderne dy fører willem Lakey nu med sig ygen [3].

Der Ieg nu uaar huoss her: frederich tiil kiil, da kunde man Nock mercke, at den festing, som udi negden s. 354derhuoss affstucken Er, behager huercken herr eller knecht, dog huercken kunde dy eller turde taale Ett ord derom.

Den Odde, som samme feesting Er affstucken Paa, Som gør haffnen ued kyll, kalliiss Priisserordt, huorfor Ieg den tilkommendiss festing haffuer kalliid Christianspriis. Den Alsommechtigste gud giiffue Syn naade tiil, at densamme maa uerre anlagdt och begiindt, hanss allerhelligste Naaff(!) til loff, priiss och Ehre Och Landene paa begge siider till gaffn och gode.

I gaar fyck ieg skriffuelsse fraa den Engelske Ambassiador [1], Som formener, att Chur: aff Saxen wiil coniungere sig med kon: udi Suerrig, huortill dog ingen apparentie er, Eptherdi kon: udi Suerrig begiinder at Retirere sig. Hanss folck udi Slessingen Er dreffuen tilbage tiil hannem ygen och forfølgiss sterck vdaff dy keysserliige. Vdi Tillis kuarteer er stor hunger och dyr tiid, saat Ett pund brød koster En riix daler, Och er presummerlich, at kon: udi Suer: ickeheller haffuer øffuerliig [2]. Biiskoppen udaff Brehmenss datterman haffuer Erlangiid huoss keysseren immission vdii Biskoppens godtz ued Lybeck, eptherdi hand haffuer taagiid ded fraa dattermanden, huessom hand haffuer giiffuid hannem [3]. Vale. Aff glyckstad den 18 Augustj Anno 1631.

Christian.

Udskrift: Chanseleren H: Christian friiss tiil hande.